



# EL VIAJERO



PUNTARENAS

BISEMANAL DE INFORMACION GENERAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR: FRANCISCO CLAVERA M.

GUANACASTE

AÑO I

Puntarenas, Costa Rica, jueves 4 de Octubre de 1917

NUMERO 18

## Extrañas exploraciones

Persona llegada de aquel lugar, nos informa, que en la costa de Manzanillo, se han acampado varios individuos que por su fisonomía y conversación, bien se comprende son extranjeros: que así que hubieron plantado sus tiendas a lo largo de dicha costa, se han dado a la tarea de explorar ésta en distintas direcciones, y al parecer, levantan planos y hacen estudios geométricos y geográficos: que todos esos individuos, ostentan una placa al lado derecho de la pretina del pantalón que dice: «Canal Zone. Panamá».

De estas extrañas exploraciones, agrega nuestro informante, se dió cuenta al señor Gobernador de la Provincia, quien ordenó detener a los misteriosos individuos, para hacer con ellos las averiguaciones del caso, practicó lo cual, estos fueron puestos en libertad y han reanudado sus operaciones.

¿Con qué fin se lleva a efecto por gentes extrañas, la exploración de nuestras costas? Es lo que nosotros no sabemos, pero que trataremos de averiguar, para que tan extrañas maniobras, no queden en el misterio para el público.

## PERSONALES

De Guanacaste: don Juan Fait, Guillermo Wodroff; de San Pablo, don Víctor Damián; de Liberia, don Alfonso Salazar.

De Esparta: don Carlos Miranda y Señora, don Pepe Sancho y Carlos Solórzano; de Miramar Abelardo Lobo.

Para San José partieron: don Napoleón Soto, don Alfonso Salazar, don Daniel Zúñiga y Señora, don Pedro Canale, don Juan R. González, señorita Ernestina Mora, don Juan R. González hijo.

De San José llegó don Rafael Peña Pons.

## NOTAS

### Satisfactoria resolución

Las diferencias surgidas recientemente entre dos importantes socios de The Costa Rica Lumber Co., de que dimos cuenta oportunamente, han sido satisfactoriamente resueltas, por cuya virtud, hoy quedó levantado el embargo decretado en bienes de uno de esos socios, que lo es el caballero Geo S. R. Cornick.

Por tal concepto, la hermosa gasolina Eva, ha quedado a cargo de éste, lo mismo que la oficina instalada en el centro de esta ciudad, y una gruesa suma que le fué entregada en dinero efectivo.

Sinceramente celebramos que ese enojoso asunto, haya tenido tan feliz solución para el señor Cornick, cuyos esfuerzos y trabajo activo de tantos años en el negocio de maderas, no podía obtener otra recompensa, sabido como es, que entre los negociantes en el ramo, Cornick goza de muchos prestigios.

### Roto el velo de un trust

Movidos por la grata impresión que la noticia produjo en nuestro ánimo, nos acercamos a la Agencia Principal de Policía a averiguar lo que hubiera de cierto sobre el particular, y el cumplido señor Agente, poco más o menos nos dijo: «En el asunto de los cerdos, no existe el trust de que se habla en el vecindario y que éste indica como causa de la carestía de la carne y manteca de cerdo; lo que sí existe dentro de algunos comerciantes del artículo, es una obstinada competencia en la compra-venta de ganado cerdo, que reflúa en daño de la comunidad. Llamados al orden que han sido, el problema se ha resuelto comprometiéndose los competidores a abandonar el negocio en la forma que lo venían ejerciendo; y desde el 1º de Noviembre entrante en adelante, bajar el precio de la carne y la manteca de cerdo. Y si no le cumplen? - se nos ocurrió preguntarle, - a lo que nos repuso: «ya verá Ud. si con la ley en la mano, esos señores tienen que someterse a ella y desde luego a mi autoridad, que en materia de abastos públicos, tan extenso campo de acción me brinda la llamada ley del candado»

### Muy bien!

Don Dionisio Quesada ha trasladado a la pieza N. E. del Mercado su acreditada carnicería, en la que además ha instalado una bien atendida cafetería al alcance del bolsillo más pobre. La disposición del amigo *Nicho*, ha sido bien comentada y es digno de ser imitado por los demás comerciantes en el ramo.

Muy bien, amigo; Ud. es digno de nuestro sincero aplauso.

### “El sacrificio de Paulina”

Este boceto dramático en cuatro actos, se exhibirá esta noche en la pantalla del Mascota; creación de la notable actriz Máxine Elliott, que interpreta esta joya cinematográfica, magistralmente.

Para el dominho 7, se anuncia *La Aventurera del traje verde*, en cuatro largas partes. Película francesa.

### Himeneo

Mañana, en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, se efectuará el enlace matrimonial del señor Máximo Vargas con la señorita Rosa Guzmán Sánchez. Así se nos ha participado. Que hagan un hogar feliz los futuros contrayentes, son nuestros deseos.

### Ampliando

Para el próximo número hemos dispuesto ampliar el reportaje celebrado por uno de nuestros redactores, con el señor Contratista de Higiene, don Arturo Araya, en el que se conocerá el fundamento en que éste apoya su tesis, de que el procedimiento de zanjas para desagües, no dá buen resultado en Puntarenas, y otros extremos.

### Chicos y chicas

Con motivo de ser hoy día de San Francisco, del tradicional cordón, vaya nuestro saludo de felicitación, para todos nuestros amigos y amigas; anunciantes, suscritores, agentes y corresponsales que lleven tal nombre, especialmente para los señores Francisco Rohmoser, Francisco L. Huevo, Francisco Luis Enríquez y para el Director de este bisemanario don Francisco Clavera M.

### Nombramientos

Secretario del Juzgado Civil, interino, ha sido nombrado don Ramón Araya Vargas; y Escribiente del mismo despacho, don Ezequías Marín, a quienes felicitamos.

### Matrimonios

El 22 del mes pasado, contrajo matrimonio en Palmira (Guanacaste), el joven Juan F. Castañeda con la señorita Isidora del mismo apellido.

—El sábado 29 de Setiembre último, a las 6 a. m., se efectuó en Cartago, el de nuestro amigo y Agente don Lucas Valdelomar, con la señorita Celina Vargas Rodríguez, a quienes reiteramos nuestras felicitaciones.

En la noche del mismo día, debe de haberse efectuado en Cañas, el de don Ismael Alvarado Matarrita, con la señorita Odilia Valderrama, a quienes deseamos una eterna luna de miel.

—Muy en breve contraerán matrimonio en esta: don R. S. con la señorita F. C.; don M. M. con R. M.; don M. B. con M. C. C.; don L. C. con R. M.; don A. Ch. con E. N.

### Nueva Agencia

Nuestro buen amigo don Francisco Luis Enríquez, se ha hecho cargo de una nueva agencia. El conocido y acaudalado empresario don Federico Peralta, le ha hecho su representante en esta, de su fábrica de mecate, que de tan buenas condiciones elabora, a juzgar por las muestras que hemos tenido a la vista. Según opinión de personas versadas, la materia prima de que está construido el artículo, es de excelente calidad, por lo que no dudamos tenga buena y general aceptación en esta plaza.

### De Liberia

(Por telégrafo)

«El Viajero»—Puntarenas—Oct. 3.

Después de un largo calvario de penas y sufrimientos, murió anoche doña Rosa Arbuola. Con tal motivo, nótase consternación. Nuestro pésame a su familia.—PIQUÍN.

NOTA—Al de nuestro colaborador *Piquín* unimos nuestro pésame, para la familia y deudos de la extinta, especialmente para nuestro amigo el popular *nato* Arbuola.

## Hotel París

Así se llamará desde ahora en adelante el antiguo hotel, conocido con el nombre «La Gaviota», que perteneció, primeramente, al señor J. B. Romero Casal y ha pasado hoy a propiedad de doña Teresa v. de Colón, quien lo obtuvo por compra a don Tobías Gamboa.

La señora de Colón ha hecho en él algunas innovaciones que se hacían necesarias para su buen nombre, y al efecto, en aseo y elegancia, lo ha dejado como un palacio.

Mucho deben esperar los veraneantes a este puerto y pensionistas, de su nueva propietaria, que es una magnífica persona de carácter amable y generoso.

Además, posee muchos conocimientos en el arte culinario, por cuya razón, la cocina merecerá su especial atención.

## SOCIALES

### Enfermos

Muy delicado de salud se halla un niño de don Juan Saxe y Señora.

También lo estuvo en Las Cañas, la señora Celina Massigneu, esposa de don Sergio Alvarado Matarrita.

Bastante enfermo partió para Alajuela don Pacho Amador.

### Necrológicas

En el número anterior de este periódico, se habla extensamente de la muerte de don Jenaro Recio, importante vecino de Bagaces, cuyo infausto suceso ha llenado de luto varios hogares de su lugar natal. Vayan nuestras frases de condolencia y de consuelo para la familia doliente.

—En el Hospital de esta ciudad murió la señora Juana Sequeira, vecina de Liberia.

—Muy tarde del día lunes, y ya cuando había circulado esta hoja, fuimos sorprendidos con la noticia de la muerte de nuestro amigo don Florentino León, ocurrida ese mismo día, en esta ciudad. Por tan sensible acontecimiento, reciba su esposa y familia, nuestro más sentido pésame.

—Con motivo de la muerte de don Lucas Daniel Alvarado, ocurrida en Limón, reciba nuestra nota de pesar, su sobrino, nuestro amigo y suscriptor don Lucas J. Alvarado Matarrita, y resto de su estimable familia residente en Cañas.

## Aserradero a Vapor

Magnífica maquinaria para la elaboración de madera.—Existencia de tablo- nes, tablas machimbradas y todo lo concerniente a construcciones.—Surtido de maderas para construir muebles.—Taller mecánico.—Descascaradoras de arroz. Construcción de muebles.—Se atienden toda clase de pedidos.

Pedro Canale - - - Puntarenas

## HOTEL EUROPA

Unico de primera clase en Puntarenas

Administrado personalmente por su propietario,

EMANUEL MOISO

## TEODORO ROIZ

Fabricante de Jabón y Velas

El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues está compuesto de los mejores materiales de aceite y cebo de carnero. Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el consumidor, como garantía, estampado el nombre del fabricante; y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios. La caja de veinte barras pesa 42 libras.

Este producto está de venta en todas partes.

## Sang Chong & Cía.

Teléfono N° 33 Puntarenas Apartado N° 16

Tienda de ropa, Pulpería, Taquilla  
y Vinatería

## ¿QUE ES SULFUROL?

La pomada ideal para curar cualquier picazón POR GRAVE QUE SEA

PIDALO EN TODAS LAS BOTICAS

Depósito: Farmacia Universal

## TACK HING LUNG & Co.

Almacén de Abarrotes. Importación directa.

Gerente: GIL CON

Apartado N° 72. — PUNTARENAS — Teléfono N° 30.

## Pacific Lumber Co.

En la máquina de Pueblo Nuevo se compra madera a los mejores precios de plaza y se venden las maderas mejor preparadas más baratas que nadie y en condiciones ventajosas para el comprador.

### Condiciones de este periódico

Saldrá los lunes y los jueves; la suscripción mensual vale ₡ 0.75 y el número suelto ₡ 0.10.

Los anuncios y comunicados de interés personal, se publicarán a precios convencionales.

### Jarabe de Pino Blanco Compuesto

Preparado por la Farmacia Universal

No tiene rival para curar la tos, asma, tosferina y todas las afecciones de las vías respiratorias. Pídale en las boticas.

### ¡Atrás el Paludismo!

Esta penosa enfermedad se curará con un solo vaso del específico que vende "La Farmacia Universal" denominado

#### CONTRA EL PALUDISMO

Su precio es módico y el pueblo lo prefiere porque se evita el pago de consultas y otros gastos innecesarios. Probadlo y os convenceréis.

## INCENDIO

Compro oro americano y del país, alhajas viejas de oro o plata y pago los mejores precios de plaza.

Vendo una lancha propia para motor de gasolina a plazos razonables.

MIGUEL D. MENDOZA I.

Frente a «La Gran Señora».

### VISITE USTED

## “EL TRASTAVILLON”

TAQUILLA VINATERIA

Calle de los Baños. Bajos de Csaal.

## VENDO

Una máquina de escribir "Remington Junior" en perfecto buen estado, de escritura visible y moderna.

Y también una buena cámara fotográfica "Kodak" 3 1/4 x 5 1/2 (tamaño postal), completamente nueva, con lente superior calidad y todos sus accesorios para usarla con película y placa.

A quien interese puedo dar facilidades para el pago.

J. ANTONIO DÍAZ G.

### “El Chispero”

Establecimiento de licores del país y extranjeros, de los más finos y frescos. Pulpería abastecida de los mejores y más baratos artículos de primera necesidad. Servicio esmerado y prontitud en el despacho.

Juan de la Cruz Ruiz

Agente de las mejores gasolinas que corren en el Golfo de Nicoya

## NICOYANA

Setiembre 28 de 1917.

Mi estimado Director:

No sólo Pancho en «El Correo de la Costa» escribe crónicas, yo también tengo valor de garrobo hasta para meterme a litigante, y accediendo a sus deseos le disparo hoy mi primera crónica.

Especialista en memoriales con firmas chorreadas, jurisculto en acusaciones municipales, soy también el mejor cuentero de mi pueblo.

Ahora la cosa ha cambiado, ya han dejado un poco tranquilo a nuestro Jefe Político Céspedes, desde que llegó el telegrama del Presidente de la República, referente a los enemigos del Gobierno y, sobre todo, desde que «don Céspedes», como le llaman por acá, ha hecho saber su firme resolución de no dejarse fregar más. La carta de Pancho al señor director del «Correo», ha sido aquí bien acogida.

A don Ramón no le ha hecho mucha gracia lo de los 300 colones, y dice que dice acusará por injurias y calumnias, a nuestro amigo Pancho; pero el caso es que Pancho sólo se refiere al acuerdo municipal n° 8 de la sesión del 10 del corriente que es el que dice, como dos y dos son cuatro, que don Ramón Tenorio Vidaurre, fué Jefe Político durante tres años contra la voluntad de la mayoría de los nicoyanos, que jamás veló por los intereses del Cantón, ni cuando fué muncipe, y que últimamente siendo Jefe Político, aprovechando la amplitud de un acuerdo dado a su antecesor, giró por ₡ 300.00 para la hechura de un Parque y Hospital, sin llenar siquiera los requisitos de un contrato y sin que hasta hoy se conozcan ninguno de esos trabajos. ¿Qué quiere decir cristiano? No veo la calumnia ni la injuria de mi amigo Pancho, en tal caso sería la Corporación Municipal la acusable, y cuando ella hace cargos tan concretos como esos y ordena ponerlos en conocimiento del señor Presidente de la República y del señor Ministro de Gobernación, debe saber a qué atenerse. Pero en fin, el mundo es mundo y derrepente Pancho paga los ₡ 300.00.

Él me ha dicho que si lo aprietan mucho, publicará el acuerdo municipal en referencia. Y esto malaya la gracia que le hará a don Ramón, y menos a «Cholo Viejo», que tan indignado se deja venir en el número anterior del «Correo», diciendo que unos de los del montón insultan y denigran la reputación del ex-Jefe Político Tenorio, sin pensar que el «montón» a que Pancho pertenece, es mil veces más escogido que el suyo. Y entonces aunque él llame «chismes de cocinera», oírás cosas muy al oído.

Lo raro de todo esto, señor Director, es que el mes ya concluyó, y aún no sabemos si el señor Céspedes continuará en propiedad como Jefe Político o quién le repondrá, pues el Gobierno nada ha dispuesto.

A mí me la ofreció Ceslao, pero nada me ha dicho.

FÉLIX

Anunciar en EL VIAJERO augura un éxito feliz en los negocios.

## Ultimo suceso en Puntarenas

El antiguo propietario del conocido Hotel San José, ha abierto nuevamente el HOTEL GAVIOTA en un edificio de dos pisos, situado doscientas varas al Norte de los Baños, donde ofrece atender con todo esmero a su antigua y numerosa clientela. Mis buenos clientes encontrarán en este nuevo Hotel cuartos higiénicos y ventilados, alimentación exquisita, servicio especial para familias y al alcance de todos los bolsillos. El lema de la casa es: **Honradez, Esmero y Aseo.**

Tobías Gamboa M.

Puntarenas, Julio de 1917.

## Ferretería de Héctor Esquivel

En Puntarenas y al lado del Muellecito del Estero

se encuentra todo lo que se desee con referencia a este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles etc. etc.

## CRESPINA ORIENTAL

LOCION PARA EL CABELLO

La única que lo fortalece y preserva de las canas; lo aumenta, suaviza y hermosa

TODAS LAS BOTICAS DE IMPORTANCIA LA VENDEN



## GRANERO

— de —  
Puntarenas y San José

Existencia de artículos de primera necesidad a precios módicos.

Compra y venta de productos del país.

Dirección telegráfica: Aráuz

## = AVISO =

Tengo encargo de comprar traviesas. Puedo celebrar contratos por cantidad determinada y hasta adelantarse fondos con infalible garantía.

Humberto Alvarez

## QUONG TAI CHONG & Co.

Gerente: JACOBO SANCHEZ

Gran Almacén de Abarrotes, Tienda y Pulpería

Ventas al por mayor y al menudeo.

Apartado número 17.

Puntarenas.

Teléfono número 27.

## Aires Santacruceños

Setiembre 24.

Después de una ausencia obligada por exigencias de mi cometido, vuelvo a Santa Cruz, sitio que por infinitud de motivos me obliga estimar.

Encuentro a los lares de mis afectos bajo la influencia de una vida agena en condición moral ha días de recuerdo poco cariñoso; noto con satisfacción de hijo, que nuestra tierra vuelve por sus fueros que, abatidos por domeñadores sin identificación, venían en brazos de una era que ha de formar un párrafo en la historia de nuestros estigmas. En esta cuna de guanacastecos de casta y personería, alhora la mañana de las reivindicaciones y de la consolidación de sus legítimos derechos. Aunque la insidia y el peso de mezquinas malquerencias asuman la campaña de enturbiar el sano criterio y el bien intencionado anhelo de Telésforo Ramírez como ciudadano y como Jefe Político, existe la sanción y la justipreciación encargada a los que miran las cosas al través del prisma de la razón y la hombría de bien. Aquilatada la personalidad, mirando más allá y deferentemente al camino de vayadares que indica el egoísmo y la estrechez de mentalidad, tenemos que exclamar en honor a la justicia, que hoy se encuentran garantizadas las instituciones lugareñas, con la buena y justa resolución gubernativa de encomendar su representación y la de un pueblo, a individuos de la talla moral y honrada de Telésforo Ramírez y Cleto Bonilla.

No tengo, no quiero, no necesito dependencias de estos mis estimados amigos en lo que se refiere a

## !!! Atención !!!

Habiendo hecho venta formal y legal de mi fonda, sita en casa de Jacobo Sánchez, al lado Norte del Estero y frente al Mercado, a los señores *Fok Sing Lee y Compañía* por la suma de ₡ 200.00, hago saber al público: que desde esta fecha he traspasado a dichos señores, la propiedad y posesión de dicha fonda y que, en ella, desde luego, ya cesó la intervención que tenía con carácter de dueña.

VALENTINA HERRERA

Puntarena, 1º de Octubre de 1917.

derroteros de empleomanía; son mis frases una voz de aliento, muy humilde, pero inconmensurablemente sincera para aquellos que no deben arredrarse ante el espectro de la calavera que se llama Santa Cruz, ni ante la cizaña que a su paso derrama la malediscencia y la ineptitud imbuida; ese madero que hoy oprime los hombros de mis amigos, no tiene en el presente, sino protestas ridículas, pero la posteridad se encargará de rendir culto homenaje a quien homenaje merece.

Por higiene social, por deber de buenos cruceños, deben llegar al fin, y que esos ratos amargos que proporciona la ambición y el martirio de los que tuvieron añoranzas apenas entrevistas, se conviertan en el postre que a guisa de lástima, se comentó cuando el sonreír del deber cumplido y la brisa halagadora de un fin airoso, asome en la jornada emprendida, en estas horas en que se impone el imperio de la ecuanimidad.

*Murmurios del Diria*

## La Eureka

Cantina de primer orden, bien surtida, a la que concurren ahora todas las personas de gusto.

Sicores exquisitos.

Servicio esmerado.

Especialidad en cocktails.

Fernando Magri,

Administrador

# IMPRENTA CLAVERA Hnos.

Puntarenas, Costa Rica

Cada trabajo por su nitidez, esmero y módico precio, conquista un nuevo cliente,

\*\* \*\* \* \* \* \* y cada cliente recomienda aquel trabajo \*\* \*\* \* \* \*

Esperamos sus órdenes para toda clase de trabajos comerciales, tales como

Pedimentos, Facturas, Talonarios, Timbres para papel y para sobres, folletos, & &

Lo mismo que para tarjetas de visita, esquelas de matrimonio, de defunción & &

## De Heredia

1º de Octubre.

Al cobarde anonimista corresponsal de «El Correo de la Costa» en esta ciudad, le hago saber: que no estoy dispuesto a consentir en lo sucesivo que se me injurie gratuitamente, y que si algo tiene que sentir, que se descubra valientemente y no imite a los cobardes anonimistas. Ese buen maestro para el sable, jamás ha recibido ofensa de mi parte, y ya que le conozco perfectamente como *salero* de toda *mesa*, debe moderarse ya que no considera la situación humilde de un padre de familia como yo, que si es verdad que escribo para ganarme la vida, lo hago en el terreno de la justicia.

Cobardes como este majadero, se exhiben por sí solos, y están expuestos a recibir una merecida lección. Si ese bicho cree que yo no conozco su historia de servilismo e inmoralidad, como lo de sus secueces, muy pronto la daré a conocer del público manifestando quién es él.

¿No cree el público sensato que es una injusticia ofender a quien no se ocupa de molestar a nadie? Por este medio le llamo la atención a ese enfatuado, lo mismo que apelo a la autoridad correspondiente, para que no se sorprenda cuando

## HOSPITAL DE SAN RAFAEL

PUNTARENAS, C. R.

Movimiento de enfermos del 1º al 30 de Setiembre de 1917

Existantes	Entrados	Salidos	Muertos	Existantes hoy
48	51	43	4	Hombres 39 Mujeres 11 Niños 2
Total.....				52
Promedio diario 44				

La Directora.  
E. DE SANTOS

### Defunciones

- Set. 19—Benigno Astúa, costarricense, Enteritis crónica.  
« 19—Silvano Alfaro Alfaro, ídem, Disentería amébrica.  
« 22—Ezequiel Orozco, ídem, Pneu-mo-nía.  
« 25—Juana Sequeira Duarte, ídem, Tuberculosis pulmonar.

algo extraordinario suceda, porque *tipejos* como ese, necesitan freno para que se moderen.

Que diga el mismo Director de esta hoja, si ha tenido queja de mí; lo mismo que el ex-Director de «El Correo de la Costa», don Roberto Yanguas, a quien le escribía desinteresadamente.

BELISARIO GUTIÉRREZ

NOTA—En efecto, nosotros, absolutamente no tenemos queja alguna del señor Gutiérrez, quien hasta la hora, nos merece el concepto de una persona cumplida y correcta.—L. D.

Desde Panamá

## Todavía los Argentinos

Desde Panamá hemos recibido la carta que a continuación publicamos, para conocimiento del público porteño, de uno de los cadetes que tripulan la cariñosamente recordada fragata «Presidente Sarmiento», a fin de que se aquilate con mejores pruebas, el intenso afecto y cariño que por este país, sienten aquellos hijos de la progresista República Argentina, que a no dudarlos, habrán de traducirse en fuertes lazos de unión entre ésta y aquella nación hermana.

La carta dice así:

Balboa, Panamá, 25 de Setiembre de 1917.

Señor Director de EL VIAJERO

Puntarenas, Costa Rica.

Estimado señor Director:

No habiéndome sido posible obtener un número de su interesante periódico en el cual aparece inserto mi pequeño artículo de agradecimiento y despedida en mi nombre y el de mis camaradas de abordó, al noble pueblo de Puntarenas, le pido encarecidamente quiera enviarme un ejemplar del mismo cuya fecha es del 17 del corriente mes, a la dirección que le adjunto.

No escapará a su criterio de periodista, que es con el objeto de conservar un recuerdo del eco que repercute en las columnas del periodismo costarricense, de nuestro agradecimiento por las múltiples y espontáneas manifestaciones de aprecio con que fuimos tan dignamente colmados en nuestra breve pero gratísima estadía en ese puerto.

Le ruego asimismo, me indique el

## Aclaración necesaria

En honor al público, debo hacer constar: Que no he reñido con ninguna señorita, sino con Justa Arguedas que no es digna de tal distintivo, toda vez que lleva relaciones ilícitas con el policial Alberto Sánchez, con quien vive maritalmente: que si no se defendió de mi agresión, fué por que no quiso; y que si la castigué en la forma que lo hice, fué en reparo de agravios fuertes que me había hecho y por que estoy convencida, que en los tiempos que corren, no hay mejor justicia que la que se puede hacer cualquiera por su propia mano. Respecto a los amigos de la Arguedas, a quienes haya causado indignación este hecho, los dejo en libertad de reclamar en la hora y día que crean oportunos.

Puntarenas, 4 de Octubre de 1917.

Filomena Ortega

## Cuñita

Señor Director de «El Correo de la Costa»  
Pte.

El bondadoso público que nos lee, como las demás personas de sano criterio, están cansadas ya de tanta lata periodística, y por consiguiente, le suplicamos demos por terminado este asunto. Nosotros, con tal motivo, no diremos ya ni una sola palabra más a este respecto.

importe y en qué forma prefiere que se lo mande.

Suscribiéndome de Ud. su más atento servidor, le saluda afectuosamente,

JUAN JUNQUA

## AL PUBLICO

Por escritura otorgada ante el Notario don José Luis Sáenz Pacheco, a las ocho de la noche del veintinueve de Setiembre p.pdo., el señor Geo R. Cornick, mayor, casado y vecino de Puntarenas, se ha obligado a entregarme a mí y como Gerente de The Costa Rica Lumber, Farm & Contracting Company, todas las embarcaciones, materiales de acarrear madera, herramientas, una caja de hierro y toda la madera que ha recibido, por ser estos objetos de propiedad de la Compañía que represento. El señor Cornick se obliga asimismo a entregarme todos los contratos por madera, firmados hasta el veinte de Setiembre último, por él personalmente, a nombre de la Compañía o en cualquiera otro nombre. Caso de no verificar tal entrega, se obliga a pagarme la suma de dos mil quinientos colones en efectivo como indemnización de daños y perjuicios. Cornick pagará por su cuenta todas las deudas que él haya contraído en la Provincia de Puntarenas en su nombre, en nombre mío, o en nombre de la Compañía que represento. Toda la madera que haya sido marcada hasta el veinte de los corrientes, con la morca EVA, pertenece a la Compañía que represento. El plazo que Cornick tiene para entregar lo arriba especificado, es hasta el día 15 de Octubre corriente, y para la casa que él actualmente ocupa en Puntarenas y que es de propiedad de la Compañía, el primero de Noviembre entrante.

ARTHUR WOLF

Espacio reservado para que el activo empresario, señor GEO. S. R. CORNICK, aclare un aviso del señor Arthur Wolf, publicado en «La Información» y otros periódicos.

## Nueva Panadería

Habiéndome separado de la Panadería de San Tai y Co., donde trabajaba como socio en este oficio, me he establecido con una Panadería propia donde elaboraré toda obra concerniente al ramo.

En el popular Hotel TOK SING LEE y Co., frente occidental del Mercado, estarán a la venta los productos de esta acreditada Panadería, con el 20 por ciento de vendaje, desde el miércoles 3.

JOSE TAN

## LA MAGNOLIA

CANTINA DE LUJO

Instalada en un elegante, amplio y ventilado edificio

— Tostelería, Refresquería y Confites exquisitos —

Muy especialmente ofrezco a mi numerosa clientela un nuevo y gran surtido de licores finos de toda clase que recibo constantemente de las mejores Casas europeas.

Prontitud y especial aseo en el servicio

Propietario,  
JOSE BARDES

# NAPOLEON SOTO J.

GRAN FABRICA DE REFRESCOS SOTO & RAVEN

Las bebidas más solicitadas en el país por su sabor y pureza. -- Todas las personas de buen gusto toman hoy estos deliciosos refrescos.

DESPACHO: Frente a la Comandancia.

AGENCIA de la Cervecería Traube